

ZAMKNIĘCIE RACHUNKÓW  
POWIATOWEJ  
KASY OSZCZĘDNOŚCI  
W KRAKOWIE

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1903 r.

(Pow. Kasa Oszczędności założona i otwarta d. 1 lipca 1882 r.)



Nakładem Powiatowej Kasy Oszczędności.

W KRAKOWIE,  
CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ  
pod zarządem A. Szyjewskiego.  
1904.



7658  
ZAMKNIĘCIE RACHUNKÓW

POWIATOWEJ

KASY OSZCZĘDNOŚCI

W KRAKOWIE

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1903 r.

Powiatowa Kasa Oszczędności założona i otwarta d. 1 lipca 1882 r.



Nakładem Powiatowej Kasy Oszczędności.

W KRAKOWIE,  
CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ  
pod zarządem A. Szyjewskiego.

1904.

# Powiatowa Kasa Oszczędności w Krakowie

## **płaci:**

od wkładek 4% bez potrącenia podatku rentowego, który sama opłaca;

## **pobiera:**

od pożyczek hipotecznych . . . . .	5%
„ „ na skrypta gminne . . . . .	5%
„ „ na zastaw papierów wartościowych . . . . .	6%
„ eskontu weksli . . . . .	5½ i 6%



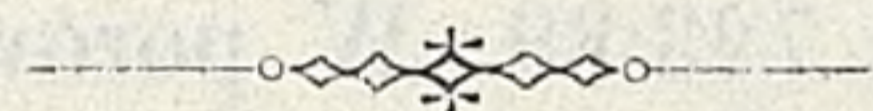
# SPRAWOZDANIE DYREKCJI

## Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie

złożone

na posiedzeniu Wydziału tejże Kasy

dnia 22 marca 1904 roku.



W myśl postanowień §§ 29 i 43 Statutu, Dyrekcya ma zaszczyt przedłożyć Szanownemu Wydziałowi rezultaty z czynności Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie w porównaniu z rokiem poprzednim na podstawie sprawdzonych rachunków przez Komisję kontrolującą za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1903, t. j. w dwudziestym drugim roku swego istnienia.

Przebieg czynności przedstawia się, jak następuje:

**Wkłádki** w ciągu roku 1903 wynosiły od stron 13.066, między którymi nowych książeczek 4.361 kor. 8,881.467·55, zwrócono zaś 14.402 stronom z zupełnem umorzeniem książeczek 3.410 kor. 7,801.012·06, wkłádki zatem wynosiły więcej niż zwroty o kor. 1,080.455·49.

W porównaniu z rokiem 1902 wynosiły wkłádki więcej o kor. 1,746.902·94, a zwroty więcej o kor. 908.378·63.

Z końcem roku 1903 stan wkłádek łącznie ze skapitalizowanemi odsetkami wynosił na 13.627 książeczkach kor. 17,172.891·83. W porównaniu z rokiem 1902 zwiększył się stan wkłádek o koron 1,661.286·74.

Procenta wypłacone od wkłádek wynosiły kor. 77.709·43, a niepodniesione i do kapitału dopisane kor. 580.831·25.

Przeciętna wysokość wkłádki wynosiła z końcem roku 1903 kor. 1.260·21 na jedną książeczkę, a w r. 1902 kor. 1.223·72.

**Przychód** kasy w gotówce wraz z pozostałością z r. 1902 wynosił w ciągu roku 1903 kor. 20,896.030·40 — w przecięciu dziennie kor. 69.653·44.

**Rozchód** kor. 20,701.479·39 — w przecięciu dziennie kor. 69.004·93.

**Ogólny obrót kasowy** kor. 41,597.509·79 — w przecięciu dziennie kor. 138.658·36.

W porównaniu z rokiem 1902 przychód gotówki w Powiatowej Kasie Oszczędności był większy o kor. 3,877.607·24, rozchód większy o kor. 3,918.202·62, zaś ogólny obrót kasowy większy o kor. 7,795.809·86.

## Użycie funduszków umieszczonych w Kasie było następujące:

**Pożyczek hipotecznych** udzielono w roku 1903 na 564 realności kor. 1,578.150.—, zatem o kor. 382.448·75 więcej niż w r.1902.

Pożyczek hipotecznych wraz z nowo w tym roku udzielonemi było na kor. 12,614.857·84, gdy zaś na rachunek ten w ciągu roku 1903 upłacono z całkowitem umorzeniem 318 pozycyj kor. 1,318.661·32, przeto stan wierzytelności hipotecznych wynosi z końcem roku 1903 na 3.712 realnościach kor. 11,296.196·52, a w porównaniu z rokiem 1902 zwiększył się o kor. 259.488·68.

**Pożyczki na skrypta gminne** wynosiły w dniu 1 stycznia 1903 r. kor. 101.871·82. W ciągu roku udzielono kor. 2.000, spłacono zaś kor. 9.051·04. — Stan pożyczek wynosi przeto z końcem roku 1903 kor. 94.820·78. — Zmniejszył się zatem stan pożyczek o kor. 7.051·04.

**Zaliczki ubezpieczone papierami wartościowymi** wynosiły z końcem roku 1902 kor. 7.154. W ciągu roku 1903 udzielono kor. 8·071 — w tymże czasie spłacono kor. 5.860. Stan tych zaliczek wynosi więc z końcem roku 1903 kor. 9.356. — W porównaniu z rokiem 1902 zmniejszył się o kor. 2.211.

**Weksli** pozostało z końcem roku 1902 w portfelu za kor. 1,443.849·11, w ciągu roku 1903 eskontowano za kor. 5,185.386·19, w tymże czasie spłacono za kor. 5,137.511·91, pozostało zatem w portfelu z końcem roku 1903 kor. 1,491.723·39. W porównaniu z rokiem 1902 eskontowano weksli mniej o kor. 91.017·86, zaś stan weksli zwiększył się o kor. 47.874·28.

**Stan papierów publicznych** w funduszu obrotowym wynosi z końcem roku 1903 w wartości imiennej kor. 2,495.200 — a po kursie giełdowym z dnia 31 grudnia 1903 kor. 2,489.457·30. W porównaniu przeto z rokiem 1902 zwiększył się o kor. 281.600 — wartości imiennej, a o kor. 319.485·10 wartości kursowej.

Wartość kuponów przy zamknięciu rachunków wynosi kor. 10.421·99. Zysk z powodu wyższości kursowej z dnia 31 grudnia 1903 roku wyniósł kor. 44.706·10.

Nadto ulokowano zbyteczną chwilowo gotówkę w innych instytucjach i rachunek ten wyniósł w ciągu roku 1903 kor. 4,358.779·22, w tymże czasie podniesiono kor. 2,880.494·01, pozostało zatem z końcem roku 1903 kor. 1,478.285·21.

**Ogólny zysk** z obrotów kasy w roku 1903 wyniósł kor. 146.588·60, jest zatem większy od zysku w roku poprzednim o kor. 6.912·68.

**Fundusz rezerwowy**, t. j. własny majątek Powiatowej Kasy Oszczędności, wyniósł z końcem roku 1903 kor. 622.907·33.

*DYREKCJA.*

# SPRAWOZDANIE KOMISYI KONTROLUJĄCEJ

złożone

## WYDZIAŁOWI POWIATOWEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI

na posiedzeniu dnia 22 marca 1904 roku.

Imieniem Komisji kontrolującej złożył p. Jawornicki sprawozdanie o rachunkach za rok 1903. W dniach 31 grudnia 1903 i 22 marca 1904 r. przeprowadziła Komisja rachunkowa i kontrolująca w obecności c. k. Komisarza rządowego szczegółowe skontro gotówki w kasie, portfelu wekslowego, papierów wartościowych funduszu obrotowego, zastawów w papierach publicznych, funduszy rezerwowych, aktów pożyczek hipotecznych, bardzo szczegółowo zbadła Komisja rachunek bilansu i rachunek zysków i strat, a sprawdzwszy zgodność zamknięć rachunkowych i stanu kasy z księgami w należyтым porządku i ze wzorową ścisłością prowadzonymi, przedkłada Komisja Wydziałowi do uchwalenia następujące wnioski:

I. Wydział Powiatowej Kasy Oszczędności zatwierdza przedłożony bilans za rok 1903 i udziela Dyrekcji absolutoryum.

II. Z czystego zysku Powiatowej Kasy Oszczędności za rok 1903 wynoszącego kor. 146 588.60 przeznacza:

- a) na fundusz rezerwowy C) kor. 25.000;
- b) na fundusz rezerwowy B) kor. 44.706.10;
- c) na fundusz emerytalny urzędników i sług Powiatowej Kasy Oszczędności z zastrzeżeniem zatwierdzenia przez c. k. Namiestnictwo kor. 10.000;
- d) na następujące użyteczne cele w powiecie krakowskim w myśl § 7 statutu z zastrzeżeniem zatwierdzenia przez c. k. Namiestnictwo:

1. Na subwencję dla krakowskiego Towarzystwa Oświaty Ludowej . . . . .	kor.	300
2. Na zakupno książeczek jako nagrody pilności dla rozdania dzieciom szkolnym przy popisach rocznych w szkołach ludowych powiatu krakowskiego . . . . .	„	300
3. Na misye katolickie w powiecie krakowskim do rozporządzenia Księcia Biskupa krakowskiego . . . . .	„	400
4. Na naprawę chóru i organów w kościele w Ruszczy . . . . .	„	300
Do przeniesienia . . . . .	kor.	1.300

	Z przeniesienia . . .	kor. 1.300
5.	Na seminaryum uczniów przygotowujących się do stanu duchownego do rozporządzenia Księcia Biskupa krakowskiego . . . . .	„ 600
6.	Dla Towarzystwa Bursy dla synów nauczycieli i nauczycielek szkół ludowych w Krakowie . . . . .	„ 400
7.	Na roboty publiczne około dróg celem dostarczenia zarobku ludności pow. krakowskiego . . . . .	„ 6.000
8.	Na kursa dla kierowników sklepików Kółek rolniczych w Czernichowie . . . . .	„ 400
9.	Dla ochronki dla małych dzieci w Łobzowie . . . . .	„ 400
10.	„ zakładu głuchoniemych we Lwowie . . . . .	„ 300
11.	„ Przytuliska weteranów z r. 1863 . . . . .	„ 300
12.	„ Zakładu p. Żurowskiej . . . . .	„ 200
	Razem na powszechne i użyteczne cele . . .	kor. 9.900

e) na renumeracye dla urzędników i sług Powiatowej Kasy Oszczędności za r. 1903 kor. 12.990

III. Resztę czystego zysku z roku 1903 w kwocie kor. 43.992.50 przenosi się do funduszu rezerwowego A).

Wnioski powyższe podane przez Prezesa pod głosowanie jednomyślnie przyjęte zostały.



# OBRÓT KASOWY

za czas od 1<sup>go</sup> stycznia do 31<sup>go</sup> grudnia 1903 roku.

Przebieg		Stan	
A	K	A	K
118 992	13 812	118 992	13 812
103 988 030	40	103 988 030	40

# OBRÓT KASOWY

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1903 r.

PRZYCHÓD	Pojedynczo		Razem	
	K	h	K	h
Gotówka w kasie dnia 1 stycznia 1903 . . . . .	235.146	39		
Wkładki . . . . .	9,462.298	80		
Spłata zaliczek na zastaw papierów wartościowych . . . . .	5.860	—		
„ weksli . . . . .	5,137.511	91		
„ „ zaskarżonych . . . . .	68.067	48		
„ pożyczek hipotecznych . . . . .	1,318.661	32		
„ „ gminnych . . . . .	9.051	04		
Rk budowy domu . . . . .	60.820	94		
Zwrot lokacyi kapitałów . . . . .	2,880.494	01		
„ premij asekuracyjnych . . . . .	6.113	56		
„ zaliczek na pensye . . . . .	3.070	—		
Za sprzedane i wylosowane papiery publiczne im. wartości K 173.400 . . . . .	174.052	—		
Odsetki od zaliczek na zastaw papierów . . . . .	423	20		
„ „ weksli eskontowanych . . . . .	88.382	35		
„ „ pożyczek hipotecznych . . . . .	645.764	23		
„ „ „ gminnych . . . . .	3.282	62		
„ „ lokacyi kapitałów . . . . .	43.712	46		
„ „ papierów wartościowych (kupony) . . . . .	105.008	10		
Różne prowizye . . . . .	331	44		
Czynsz z realności . . . . .	13.935	10		
Depozyta w gotówce . . . . .	365.178	03		
Zwrot podatku dochodowego z real. uwolnionych od podatku . . . . .	442	62		
Zaliczki na koszta prawne . . . . .	9.063	14		
Zwrot kosztów administracyjnych . . . . .	2.960	95		
Pobrana należność stemplowa . . . . .	26	70		
Wadya licytacyjne . . . . .	492	63		
Rachunek realności sprzedanych . . . . .	92.637	27		
Procenta od R <sup>ku</sup> budowy domu . . . . .	2.736	90		
Wpłynęło na rachunek funduszu emerytalnego . . . . .	13.512	54		
„ „ „ „ rezerwowego . . . . .	146.992	67	20,896.030	40

ROZCHÓD	Pojedynczo		Razem	
	K	h	K	h
Zwrot wkładek . . . . .	7,801.012	06		
Odsetki od wkładek wypłacone . . . . .	658.540	68		
Zaliczki na zastaw papierów wartościowych . . . . .	8.071	—		
Weksle eskontowane . . . . .	5,185.386	19		
„ zaskarżone . . . . .	40.485	—		
Pożyczki na hipoteki . . . . .	1,578.150	—		
„ „ skrypta gminne . . . . .	2.000	—		
Odsetki od weksli reeskontowanych . . . . .	248	77		
Lokacya kapitałów na rachunek bieżący . . . . .	4.170.456	58		
Premie asekuracyjne . . . . .	6.101	60		
Zaliczki na pensye . . . . .	4.710	—		
Kupno papierów wartościowych imien. wartości K 455.000 . . . . .	448.831	—		
Za kupony przy kupnie papierów wartościowych . . . . .	3.141	32		
Rachunek realności kupionych . . . . .	23.106	52		
Opłata należności skarbowych (podatki) . . . . .	17.959	19		
„ „ stemplowych . . . . .	26	70		
Zwrot procentów od weksli . . . . .	3.029	03		
Kupno mebli i urządzeń biurowych . . . . .	100	—		
Zaliczki na koszta prawne . . . . .	5.968	15		
Pensye urzędników, dyetaryuszów i służ . . . . .	65.024	05		
Lokal, druki, potrzeby biura i porta . . . . .	21.074	15		
Depozyta w gotówce . . . . .	349.949	18		
Lokacya funduszu emerytalnego . . . . .	13.512	54		
„ „ rezerwowego . . . . .	146.992	67		
Zysk czysty z roku 1902 . . . . .	139.675	92		
Koszta administracji realności . . . . .	7.927	09		
Gotówka w kasie dnia 31 grudnia 1903 . . . . .	194.551	01		
			20,896.030	40

## Przeгляд szczegółowy rachunków.

	K	h	K	h
<b>I. Wkładki.</b>				
Stan wkładek wynosił 1 stycznia 1903 r. . . . .	15,511.605	09		
Do tego:				
a) wkładki od 1 stycznia do 31 grudnia 1903 r. . . . .	8,881.467	55		
b) dnia 30 czerwca i 31 grudnia 1903 roku nieodebrane i do kapitału dopisane odsetki . . . . .	580.831	25		
Razem . . . . .	24,973.903	89		
W ciągu roku 1903 zwrócono . . . . .	7,801.012	06		
Stan wkładek dnia 31 grudnia 1903 r. . . . .			17,172.891	83
<b>II. Zaliczki na zastaw papierów publicznych.</b>				
Zaliczki na zastaw papierów publicznych wynosiły dnia 1-go stycznia 1903 r. . . . .	7.145	—		
Od 1 stycznia do 31 grudnia 1903 r. udzielono zaliczek . . . . .	8.071	—		
Razem . . . . .	15.216	—		
W ciągu roku 1903 spłacono . . . . .	5.860	—		
Stan zaliczek dnia 31 grudnia 1903 r. . . . .			9.356	—
<b>III. Weksle.</b>				
Stan weksli w dniu 1 stycznia 1903 r. wynosił . . . . .	1,443.849	11		
W ciągu roku 1903 eskontowano weksli za . . . . .	5,185.386	19		
Razem . . . . .	6,629.235	30		
W ciągu roku 1903 wykupiono za . . . . .	5,137.511	91		
Stan weksli dnia 31 grudnia 1903 r. . . . .			1,491.723	39
<b>IV. Weksle zaskarżone.</b>				
Stan weksli zaskarżonych w dniu 1 stycznia 1903 r. wynosił	37.778	26		
W ciągu roku zaskarżono weksli za . . . . .	40.485	—		
Razem . . . . .	78.263	26		
W tymże czasie zapłacono . . . . .	68.067	48		
Stan weksli w procesie w dniu 31 grudnia 1903 r. . . . .			10.195	78
<b>V. Pożyczki hipoteczne.</b>				
Pożyczki hipoteczne dnia 1 stycznia 1903 r. wynosiły . . . . .	11,036.707	84		
W ciągu roku udzielono . . . . .	1,578.150	—		
Razem . . . . .	12,614.857	84		
W tymże czasie spłacono . . . . .	1,318.661	32		
Stan pożyczek hipotecznych dnia 31 grudnia 1903 r. . . . .			11,296.196	52

	<i>K</i>	<i>h</i>	<i>K</i>	<i>h</i>
<b>VI. Pożyczki udzielone gminom na skrypta.</b>				
Pożyczki na skrypta gminne wynosiły 1 stycznia 1903 r. . . . .	101.871	82		
W ciągu roku 1903 udzielono . . . . .	2.000	--		
Razem . . . . .	103.871	82		
Spłacono pożyczek w ciągu roku 1903 . . . . .	9.051	04		
Stan pożyczek dnia 31 grudnia 1903 r. . . . .			94.820	78
<b>VII. Lokacya kapitałów.</b>				
(Chwilowa lokacya kapitałów w instytucjach akredytowanych).				
Na rachunku tym pozostało dnia 1 stycznia 1903 r. . . . .	188.322	64		
W ciągu roku 1903 ulokowano . . . . .	4,170.456	58		
Razem . . . . .	4,358.779	22		
W tymże czasie podniesiono . . . . .	2,880.494	01		
Stan rachunku dnia 31 grudnia 1903 r. . . . .			1,478.285	21
<b>VIII. Premie asekuracyjne.</b>				
Należności za premie asekur. wynosiły 1 stycznia 1903 r. . . . .	2.298	22		
W ciągu roku zapłacono premij asekuracyjnych Tow. wzajemnych ubezpieczeń . . . . .	6.101	60		
Razem . . . . .	8.399	82		
W tymże czasie ściągnięto od stron . . . . .	6.113	56		
Stan rachunku dnia 31 grudnia 1903 r. . . . .			2.286	26
<b>IX. Zaliczki na pensye do spłaty ratami.</b>				
Zaliczki na pensye w dniu 1 stycznia 1903 r. . . . .	15.100	--		
Zaliczono w ciągu roku 1903 . . . . .	4.710	--		
Razem . . . . .	19.810	--		
Spłacono w tymże czasie . . . . .	3.070	--		
Pozostaje w dniu 31 grudnia 1903 r. . . . .			16.740	--
<b>X. Depozyta w gotówce.</b>				
Depozyta w gotówce w dniu 1 stycznia 1903 r. wynosiły . . . . .	42.480	05		
W ciągu roku złożono . . . . .	365.178	03		
Razem . . . . .	407.658	08		
W tymże czasie zwrócono . . . . .	349.949	18		
Stan rachunku dnia 31 grudnia 1903 r. . . . .			57.708	90

	K	h	K	h
<b>XI. Rachunek dóbr i realności kupionych.</b>				
Wynosił dniem 1 stycznia 1903 r. . . . .	281.043	47		
W roku 1903 kupiono za . . . . .	22.226	52		
Wydano na koszta parcelacyi dóbr . . . . .	880	—		
Razem . . . . .	304.149	99		
Sprzedano w drodze parcelacyi z dóbr Kąty kwotę . . . . .	92.637	27		
Stan rachunku dnia 31 grudnia 1903 . . . . .			211.512	72
<b>XII. Wartość mebli i urządzeń biurowych.</b>				
Wynosiła dnia 1 stycznia 1903 r. . . . .	10.235	01		
W roku 1903 dokupiono za . . . . .	100	—		
Razem . . . . .	10.335	01		
Odpisano 10% na umorzenie . . . . .	1.033	50		
Stan dnia 31 grudnia 1903 r. . . . .			9.301	51
<b>XIII. Własne papiery wartościowe.</b>				
Stan d. 1 stycznia 1903 r. wynosił: K 2,213.600 wart. im.	2,169.972	20		
W ciągu roku przybyło przez kupno „ 455.000 „ „	448.831	—		
Razem . . . . K 2,668.600 wart. im.	2,618.803	20		
W ciągu roku 1903 zrealizowano . „ 173.400 „ „	174.052	—		
Pozostaje dnia 31 grudnia 1903 r. K 2,495.200 wart. im.	2,444.751	20		
do tego: Zysk na różnicy kursu dnia 31 grudnia 1903 roku	44.706	10		
Stan papierów wartościowych dnia 31 grudnia 1903 roku			2,489.457	30
2,495.200 wart. im. . . . .				
A mianowicie:				
K 961.800 4% Listy zast. galic. Tow. kredyt. ziem. po K 99·20	954.105	60		
„ 177.000 4½% Listy zast. gal. Banku kraj. po K 102·75	181.867	50		
„ 10.400 4% Oblig. galic. fund. prop. po K 99·45 . .	10.342	80		
„ 64.000 4½% Listy zast. gal. Banku hip. po K 101·75	65.120	—		
„ 2.400 5% Obl. kom. gal. Banku kraj. po K 102·50	2.460	—		
„ 267.000 4% Listy zast. gal. Banku kraj. po K 99·—	264.330	—		
„ 203.200 4½% Obl. kom. gal. Banku kraj. po K 101·75	206.756	—		
„ 85.400 4% Oblig. pożyczki kraj. gal. z r. 1893 po K 99·10	84.631	40		
„ 20.000 4% Listy zast. gal. Banku hipot. po K 98·75	19.750	—		
„ 222.000 4% Listy zastawne Banku austro-węgiersk. po K 100·70 . . . . .	223.554	—		
„ 402.000 4% Obl. kom. gal. Banku kraj. po K 99·— .	397.980	—		
„ 10.000 4½% Obl. miasta Lwowa po K 102·10 . . .	10.210	—		
„ 20.000 4% Obl. kolejowe Banku kraj. po K 99·— .	19.800	—		
„ 50.000 4% Oblig. miasta Lwowa po K 97·10 . . .	48.550	—		
K 2,495.200	2,489.457	30		

	<i>K</i>	<i>h</i>	<i>K</i>	<i>h</i>
<b>XIV. Kaucye służbowe.</b>				
Kaucye służbowe wynosiły dnia 1 stybnia 1903 r. . . . .	3.000	—		
Stan kaucyj w dniu 31 grudnia 1903 r. . . . .			3.000	—
<b>XV. Koszta prawne.</b>				
Wynosiły dnia 1 stycznia 1903 r. . . . .	5.011	60		
W ciągu roku udzielono zaliczek . . . . .	5.968	15		
Razem . . . . .	10.979	75		
W ciągu roku 1903 spłacono . . . . .	9.063	14		
Stan zaliczek w dniu 31 grudnia 1903 r. . . . .			1.916	61
<b>XVI. Rachunek budowy domu.</b>				
Wynosił dnia 1 stycznia 1903 r. . . . .	60.820	94		
Spłata w r. 1903 . . . . .	60.820	94	—	—
<b>XVII. Wadya licytacyjne.</b>				
Stan rachunku w dniu 1 stycznia 1903 r. . . . .	8.498	50		
Wpłynęło zaś ze zwrotu wadyów . . . . .	492	63		
Stan rachunku w dniu 31 grudnia 1903 r. . . . .			8.005	87
<b>XVIII. Koszta administracyjne.</b>				
<i>A) Zwyczajne wydatki.</i>				
Pensye urzędników, dyetaryuszów i sług . . . . .	65.024	05		
Lokal, druki, wszelkie potrzeby biura i porto . . . . .	21.074	15		
Razem . . . . .	86.098	20		
Z tego odpada zwrot kosztów administracyjnych i należności za druki . . . . .	2.960	95		
Zwyczajne wydatki po dzień 31 grudnia 1903 r. . . . .			83.137	25
<i>B) Podatki i należności skarbowe.</i>				
Podatek dochodowy za rok 1903 . . . . .	2.330	83		
„ rentowy od wkładek . . . . .	9.802	60		
Ekwiwalent, podatek od kuponów, różne należności skarbowe	5.825	76		
Razem . . . . .	17.959	19		
Od tego:				
Zwrot podatku dochodowego z realności uwolnionych od podatku . . . . .	442	62	17.516	57
Razem koszta administracyjne i podatki . . . . .			100.653	82

	<i>K</i>	<i>h</i>	<i>K</i>	<i>h</i>
<b>XIX. Fundusz rezerwowy A).</b>				
Fundusz rezerwowy wynosił dnia 31 grudnia 1896 r. . . . .	149.653	62		
Od 1 stycznia 1897 do 31 grudnia 1902 r. wpłynęło . . . . .	423.441	26		
Stan dnia 1 stycznia 1903 r. wynosił . . . . .	573.094	88		
W ciągu roku 1903 wpłynęło:				
a) zysk z roku 1902 . . . . . K 26.233.42				
b) za zrealizowane kupony . . . . . „ 10.640.—				
c) odsetki od rachunku bieżącego . . . . . „ 272.46				
d) za wartość kupon. przy pap. wartość. . . . . „ 400.—				
e) czynsze z domu . . . . . „ 13.700.—				
f) zysk na różnicy kursów . . . . . „ 7.038.—	58.283	88	631.378	76
Z tego odpada:				
a) 1½% podatku rentowego od kuponów . . . . .	41	20		
b) koszt administracji domu i podatki . . . . .	2.234	53		
c) procent zapłacony od R <sup>ku</sup> budowy domu . . . . .	2.736	90		
d) pobrana w roku 1902 na rachunek 1903 roku wartość kuponu bieżącego . . . . .	400	—		
e) różne naprawy w budynku . . . . .	1.179	72		
f) ½% odpisane na amortyzację budynku . . . . .	1.879	08	8.471	43
Stan funduszu rezerwowego A) dnia 31 grudnia 1903 r. . . . .			622.907	33
a mianowicie:				
Nieruchomość: Dom przy ul. Pijarskiej Nr. 1 . . . . .	373.938	56		
K 189.000 wart. im. 4% Listy zast. galic. Tow. kredyt. ziemsk. po K 99.20 . . . . .	187.488	—		
„ 40.000 wart. im. 4% Listy zast. Banku austro-węgiersk. po K 100.70 . . . . .	40.280	—		
„ 20.000 wart. im. 4% Listy zast. galic. Banku krajowego po K 99.— . . . . .	19.800	—		
Wartość kuponu bieżącego . . . . .	400	—		
Rachunek bieżący . . . . .	1.000	77		
Razem . . . . .	622.907	33		

	K	h	K	h
<b>XX. Fundusz rezerwowy B).</b>				
W myśl uchwały Wydziału zatwierdzonej reskryptem c. k. Namiestnictwa z dnia 15 października 1903 L. 66.507 wpłynęło z zysku z roku 1902 . . . . .	63.252	50		
Stan funduszu rezerwowego B) dnia 31 grudnia 1903 . . . . .			63.252	50
<b>XXI. Fundusz rezerwowy C).</b>				
Stan funduszu w dniu 1 stycznia 1903 r. . . . .	11.578	60		
W ciągu roku wpłynęło:				
W myśl uchwały Wydziału zatwierdzonej reskryptem c. k. Namiestnictwa z d. 15 października 1903 r. L. 66.507	25.000	—		
Odsetki od rachunku bieżącego . . . . .	456	29		
Razem . . . . .	27.034	89		
Użyto na umorzenie nieściągalnych wierzytelności . . . . .	18.652	58		
Stan funduszu rezerwowego C) . . . . .			18.382	31
<b>XXII. Fundusz emerytalny.</b>				
Stan funduszu emerytalnego w dniu 1 stycznia 1903 r. . . . .	73.654	42		
W ciągu roku wpłynęło:				
W myśl uchwały Wydziału zatwierdzonej reskryptem c. k. Namiestnictwa z d. 15 października 1903 r. L. 66.507	5.000	—		
Wkładki urzędników i służ . . . . .	2.890	65		
Za zrealizowane kupony . . . . .	3.024	—		
Za wartość kuponu przy papierach . . . . .	10	—		
Odsetki od rachunku bieżącego . . . . .	78	69		
Zysk na różnicy kursów . . . . .	2.509	20		
Razem . . . . .			87.166	96
Z tego odpada:				
1½% podatku od kuponów . . . . .	15	48		
Pobrana w r. 1902 na r. 1903 wartość kuponu bieżącego . . . . .	10	—	25	48
Stan funduszu emerytalnego w dniu 31 grudnia 1903 r. . . . .			87.141	48
A mianowicie:				
K 86.600 wart. im. 4% Listy zast. gal. Tow. kred. po K 99.20	85.907	20		
„ 800 wart. im. 3% Oblig. prem. austr. Zakł. kredytow. ziemskiego po K 143.— . . . . .	1.144	—		
Wartość kuponu bieżącego . . . . .	10	—		
Rachunek bieżący . . . . .	80	28		
Razem . . . . .	87.141	48		

	<i>K</i>	<i>h</i>	<i>K</i>	<i>h</i>
<b>XXIII. Zysk z roku 1902.</b>				
Zysk z roku 1902 wynosił . . . . .			139.675	92
Uchwałą Wydziału zatwierdzoną przez Wysokie c. k. Namiestnictwo reskryptem z dnia 15 października 1903 r. L. 66.507 przeznaczono . . . . .				
a) na fundusz rezerwowy <i>A)</i> . . . . .	26.233	42		
b) na fundusz rezerwowy <i>B)</i> . . . . .	63.252	50		
c) na fundusz rezerwowy <i>C)</i> . . . . .	25.000	—		
d) na fundusz emerytalny . . . . .	5.000	—		
e) na cele dobroczynne i użytku publicznego:				
1. Na subwencję dla krakowskiego Towarzystwa Oświaty Ludowej . . . . .	200	—		
2. Na zakupno książek jako nagrody pilności dla rozdania dzieciom szkolnym przy popisach rocznych w szkołach ludowych powiatu krakowskiego . . . . .	200	—		
3. Na kursa rolnicze i ogrodnicze przy szkołach ludowych w powiecie krakowskim do dyspozycji Wydziału powiatowego . . . . .	400	—		
4. Na misye katolickie w powiecie krakowskim do rozporządzenia Księcia-Biskupa krakowskiego . . . . .	400	—		
5. Na odnowienie organów w kościele w Zielonkach . . . . .	300	—		
6. Na kursa dla kierowników sklepików Kółek rolniczych w Czernichowie . . . . .	400	—		
7. Na ochronki dzieci pozbawionych opieki w Krakowie . . . . .	200	—		
8. Na seminarjum uczniów przygotowujących się do stanu duchownego do rozporządzenia Księcia-Biskupa krakowskiego . . . . .	600	—		
9. Dla Towarzystwa Bursy dla synów nauczycieli i nauczycielek szkół ludowych w Krakowie . . . . .	400	—		
10. Na naprawę dróg celem dostarczenia zarobku ludności powiatu krakowskiego dotkniętej klęskami elementarnymi . . . . .	4.000	—		
11. Dla Zakładu głuchoniemych we Lwowie . . . . .	300	—		
12. Dla przytuliska weteranów z r. 1863 . . . . .	200	—		
12. Dla Towarzystwa „Sokół“ w Bieńczycach . . . . .	100	—		
f) Na remuneracje dla urzędników i sług Powiatowej Kasy Oszczędności za r. 1902 . . . . .	12.490	—		
Razem . . . . .	139.675	92		

# RACHUNEK ZYSKÓW i STRAT.

# RACHUNEK ZYSKÓW i STRAT

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1903 r.

## Straty.

	K	h
Odsetki pobrane na rok 1904		
Od zaliczek na zastaw papierów wartościowych . . . . .	37-17	
Od eskontu weksli . . . . .	13.226-34	
Od pożyczek na hipoteki . . . . .	59.027-95	
Od pożyczek na skrypta gminne . . . . .	1.694-44	73.985 90
Splata zaległych odsetek (z r. 1902) . . . . .	149.643	46
Odsetki od wkładek wypłacone . . . . .	77-709-43	
„ „ „ skapitalizowane . . . . .	580.831-25	658.540 68
Wartość kuponów zapł. przy kupnie papierów . . . . .	3.141-32	
Zwrot wartości kup. na rachunek roku zeszłego . . . . .	11.223-37	14.364 69
Odsetki od weksli reeskontowanych . . . . .	248	77
„ „ „ zwrócone . . . . .	3.029	03
Odpis 10% na umorzenie wartości mebli . . . . .	1.033	50
Koszta administracji dóbr i realności . . . . .	7.927	09
Koszta administracyjne pod XIX. wykazane . . . . .	100.653	82
Zysk z roku 1903 . . . . .	146.588	60
	1,156.015	54

## Zyski.

	K	h
W roku 1902 naprzód pobrane procenta . . . . .	70.906	77
<b>W ciągu roku wpłynęło:</b>		
W odsetkach od zaliczek na zastaw papierów wartościowych gotówką pobranych . . . . .	423-20	
W odsetkach od zaliczek na zastaw papierów wartość. zaległych . . . . .	160-22	583 42
W odsetkach z eskontu weksli . . . . .		88.382 35
W odsetkach od pożyczek na hipoteki gotówką pobranych . . . . .	645.764-23	
W odsetkach od pożyczek na hipoteki zaległych . . . . .	125.590-86	771.355 09
W odsetkach od pożyczek na skrypta gminne gotówką pobranych . . . . .	3.282-62	
W odsetkach od pożyczek na skrypta gminne zaległych . . . . .	653-20	3.935 82
W odsetkach od lokacyi kapitałów . . . . .		43.712 46
W odsetkach od papierów wart. za zrealizowane kupony . . . . .	105.008-10	
W odsetkach od papierów wart. za bieżące kupony . . . . .	10.421-99	115.430 09
Czynsz z realności . . . . .		13.935 10
Różne prowizye . . . . .		331 44
Odsetki od Rku budowy domu . . . . .		2.736 90
Zysk na papierach wartościowych przez różnicę kursu d. 31 grudnia 1903	44.706	10
	1,156.015	54

# RACHUNEK BILANSU

z dniem 31-go grudnia 1903 r.

**Stan czynny.**

**Stan bierny.**

	K	h
Gotówka w kasie . . . . .	194.551	01
Zaliczki na zastaw papierów wartościowych . . . . .	9.356	—
Weksle eskontowane . . . . .	1,491.723	39
„ zaskarżone . . . . .	10.195	78
Pożyczki na hipotekę . . . . .	11,296.196	52
„ „ skrypta gminne . . . . .	94.820	78
Zaliczki na pensje . . . . .	16.740	—
Papiery wartościowe im. wart. K. 2,495.200.— . . . . .	2,489.457	30
Wartość kuponów bieżących . . . . .	10.421	99
Odsetki zaległe od pożyczek hipotecznych, gminnych i zastaw . . . . .	126.404	28
Lokacya kapitału . . . . .	1,478.285	21
Zaliczki na koszty prawne . . . . .	1.916	61
Rachunek dóbr i realności kupionych . . . . .	211.512	72
Premie asekuracyjne . . . . .	2.286	26
Wartość mebli i urządzeń biurowych . . . . .	9.301	51
Wadya licytacyjne . . . . .	8.005	87
Kaucye służbowe . . . . .	3.000	—
Fundusz rezerwowy A) . . . . .	622.907	33
„ „ B) . . . . .	63.252	50
„ „ C) . . . . .	18.382	31
„ emerytalny . . . . .	87.141	48
	<b>18,245.858</b>	<b>85</b>

	K	h
Wkładki łączne z odsetkami skapitalizowanemi . . . . .	17,090.175·97	
R <sup>k</sup> bieżący funduszu rezerwowego . . . . .	82.635·58	
„ „ „ emerytalnego . . . . .	80·28	
	<b>17,172.891</b>	<b>83</b>
Depozyta w gotówce . . . . .	57.708	90
Odsetki pobrane na rok 1904 . . . . .	73.985	90
Kaucye służbowe . . . . .	3.000	—
<b>Majątek Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie:</b>		
Fundusz rezerwowy A) . . . . .	622.907	33
„ „ B) . . . . .	63.252	50
„ „ C) . . . . .	18.382	31
„ emerytalny . . . . .	87.141	48
Saldo zysk za rok 1903 . . . . .	146.588	60
	<b>18,245.858</b>	<b>85</b>

Dyrekcya Powiatowej Kasy Oszczędności:

*Dr. Stefan Skrzyński.*

*Zdzisław Sędzimir.*

*Józef Strzyżowski.*

*Jan Geppert*  
buchalter.

*Jan Mikucki*  
kasyer.

Za zgodność z księgami rachunkowemi

Komisya rachunkowa i kontrolująca:

*Dr. F. Paszkowski*  
prezes.

*W. Fischer.*

*J. Skirliński*  
wice-prezes.

*J. Jawornicki.*

*F. Niemczewski.*

*W. Kowalikowski*  
c. k. komisarz rządowy.

# Przeгляд obrotu funduszów Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie

od 1 lipca 1882 r. po dzień 31 grudnia 1903 r.

Rok administracyjny	Wkładki		Zwroty		Procent skapitałiz.		Stan wkładek wraz z dopisanymi procentami		Weksele		Pożyczki na hipoteki		Pożyczki na skrypta		Papiery wartościowe		Zyski		Fundusz rezerwowy		Kwota przeznaczone na użyteczne cele powiatu		
	Stron	Zhr.	ct.	Stron	Zhr.	ct.	Stron	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.
1882	138	92.223	10	41	10.443	94	1 164	65	97	81.779	16	25.647	—	40.472	—	2.666	—	10.908	—	1.224	86	—	—
1883	516	264.063	48	385	102.797	98	7.507	16	522	250.551	82	94.146	05	126.798	62	65	—	13.696	—	1.224	86	—	—
1884	1179	347.050	08	836	210.993	68	13.629	67	963	400.237	89	133.521	—	224.066	26	—	—	13.696	—	3.521	27	1.970	47
1885	1339	409.120	87	1065	298.973	85	19.677	63	1306	530.062	54	175.859	34	306.671	47	—	—	29.206	—	4.551	38	5.340	86
1886	1710	970.567	94	1763	744.225	10	27.360	34	1522	783.765	72	282.653	47	380.796	41	5.433	14	79.832	—	8.026	83	10.228	57
1887	2255	1.504.724	23	1350	1.331.116	17	36.885	72	1980	994.259	50	367.530	48	416.018	95	9.066	48	167.600	—	4.960	17	19.129	01
1888	2511	2.056.711	08	2429	1.995.677	53	40.387	89	2164	1.095.681	94	401.936	22	407.023	85	17.216	49	238.105	50	11.476	34	25.125	89
1889	3094	2.513.877	18	3026	2.338.027	93	45.527	67	2708	1.267.058	86	238.370	81	553.407	05	21.595	96	370.089	50	13.654	11	37.440	12
1890	4021	2.026.954	07	3568	1.788.471	82	56.688	97	3237	1.562.230	08	277.390	93	870.687	69	16.083	17	325.200	50	11.183	14	50.562	89
1891	4318	1.237.102	17	4100	961.183	70	69.654	23	3833	1.907.802	78	295.416	39	1.141.120	04	18.192	34	386.639	50	13.720	82	61.884	05
1892	4906	1.907.802	78	4613	1.129.992	35	79.598	15	4618	2.321.751	81	345.443	72	1.439.823	06	18.343	17	396.378	25	16.045	52	76.421	57
1893	5508	2.038.329	86	5153	1.506.149	77	103.908	70	5250	2.957.840	60	384.957	50	1.662.030	09	27.156	53	752.768	—	20.558	66	88.936	85
1894	6776	2.522.173	36	6278	1.867.903	43	129.882	28	6066	3.741.786	85	412.287	47	2.156.853	62	27.691	40	982.971	65	24.816	63	103.391	90
1895	8160	3.472.376	61	7299	2.722.599	09	157.671	40	7571	4.649.235	77	478.961	48	2.191.358	07	25.730	06	1.665.225	25	31.560	15	123.154	58
1896	8539	3.857.801	60	9074	3.392.045	10	191.763	07	8242	5.306.757	34	454.003	80	2.757.145	82	21.140	51	1.748.999	25	37.925	36	149.653	62
1897	9830	3.590.675	96	9513	2.806.529	29	221.502	35	9452	6.312.406	36	476.211	17	3.551.531	22	19.568	97	1.851.127	50	28.946	66	178.364	37
1898	10240	3.180.872	59	10508	3.114.253	67	239.197	06	10040	6.618.222	34	511.541	32	4.175.672	90	34.292	61	1.485.254	30	29.289	52	202.616	22
1899	11462	3.591.415	36	10612	3.611.516	14	249.873	03	10815	6.847.994	59	696.667	78	4.795.501	1/2	27.035	47	1.013.839	—	31.739	58	222.616	37
1900	11561	7.345.309	08	12301	7.929.125	57	501.789	46	11413	13.613.962	15	974.637	23	10.178.653	67	111.326	94	1.575.526	20	66.781	09	485.424	20
1901	12129	6.689.291	86	12185	6.116.005	45	518.145	93	12194	14.705.394	49	1.294.239	20	10.616.814	57	98.853	87	1.771.529	—	57.397	57	528.555	37
1902	12095	7.134.564	61	13981	6.892.633	43	564.279	42	12676	15.511.605	09	1.443.849	11	11.036.707	84	101.871	82	2.169.972	20	139.675	92	573.094	88
1903	13066	8.881.467	55	14402	7.801.012	06	580.831	25	13627	17.172.891	83	1.491.723	39	11.296.196	52	94.820	78	2.489.457	30	146.588	60	622.907	33

# Zarząd Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie w roku 1903.

## W Y D Z I A Ł:

### Prezes:

**Paszkowski Franciszek**, doktor praw, adwokat krajowy, właściciel dóbr, kawaler orderu żelaznej korony III. klasy, poseł na Sejm krajowy, prezes Rady powiatowej krakowskiej, radca miejski.

### Wiceprezes:

**Skirliński Jan**, właściciel dóbr, wiceprezes Rady powiatowej krakowskiej, prezes Tow. rolniczego okręgowego w Krakowie, prezes Tow. im. Kościuszki, członek Rady nadzorczej Związku handlowego Kółek rolniczych w Krakowie.

### Członkowie:

**Fischer Władysław**, właściciel dóbr, członek Rady powiat. krak. i Wydziału Kasy Oszczędności m. Krakowa, cenzor filii Banku austr.-węg. i wł. firmy „J. F. Fischer“.

**Jałbrzykowski Zygmunt**, wł. dóbr, członek Rady powiatowej krakowskiej.

**Jawornicki Józef**, radca miejski, właściciel firmy „M. Jawornicki“, cenzor filii Banku austro-węgierskiego i filii Banku krajowego w Krakowie.

**Koy Michał**, doktor praw, adwokat krajowy w Krakowie, zastępca dyrektora Kasy Oszczędności m. Krakowa i radca miejski.

**Ks. kanonik Królikowski Edward**, proboszcz w Czerlichowie, poddziekani i członek Rady pow. krakowskiej.

**Leo Juliusz**, doktor praw, wiceprezydent m. Krakowa, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego.

**Ks. Michalik Jan**, proboszcz w Zielonkach, członek Rady powiatowej krakowskiej.

**Niemczewski Franciszek**, c. k. notaryusz i prezes Izby notaryalnej w Krakowie.

**Skrzyński Stefan**, doktor medycyny, własc. dóbr, członek Rady powiatowej krakowskiej.

**Szarski Henryk**, doktor praw, współwłaściciel firmy „Szarski i Syn“, członek komitetu nadzorczo-filii Banku kraj. w Krakowie, skarbnik krak. Kongregacji kupieckiej, radca miejski, zastępca dyrektora Tow. wzaj. ubezpieczeń.

**Jarzyna Jan**, właściciel realności, członek Rady powiatowej krakowskiej.

**Wójcik Franciszek**, właściciel realności, członek Rady pow. krakowskiej.

### Komisya kontrolująca:

**Jałbrzykowski Zygmunt**, j. w.  
**Fischer Władysław**, j. w.

**Jawornicki Józef**, j. w.  
**Niemczewski Franciszek**, j. w.

### Komisarz rządowy:

**Kowalikowski Władysław**, sekretarz c. k. Namiestnictwa.

### DYREKCJA:

**Dr. Skrzyński Stefan.**  
**Sędzimir Zdzisław.** | **Strzyżowski Józef.**  
**Geppert Jan,** zastępca.

### Komitet cenzorów

dla działu wekslowego:

**Bober Ignacy,** spółnik firmy „Jakób Bober“.

**Boznański Adam,** budowniczy i właściciel realności.

**Epstein Tadeusz,** c. k. radca komercyjny, spółnik firmy „Blau i Epstein“ i cenzor filii Banku kraj.

**Holzer Zygmunt,** właściciel domu bankowego pod firmą „A. Holzer“.

**Jawornicki Józef,** j. w.

**Matusiński Jacek,** budowniczy, członek Dyrekcji Tow. kredytowego rękodzielników i przemysłowców, cenzor filii Banku austro-węgiersk., Kasy Oszczędności miasta Krakowa i filii Banku krajowego.

**Mendelsburg Zygmunt,** spółnik firmy „Albert Mendelsburg“, cenzor filii Banku austro-węgierskiego i filii Banku krajowego.

**Mikucki Jerzy,** właściciel agencji dla rolników pod firmą „S. Mikucki“, assesor c. k. Sądu handl.

**Nachtlicht Juliusz,** właściciel agencji handlowej.

**Porebski August,** właśc. realności i spółnik firmy „Porebski i Zimler“, assesor c. k. Sądu handl., prezes Stow. kupców i młodzieży handlowej.

**Rimler Henryk,** kupiec, radca miejski, cenzor Kasy Oszczędności m. Krakowa i filii Banku kraj.

**Rożnowski Stanisław,** właściciel realności i przemysłowiec.

**Schwarz Henryk,** kupiec i właściciel dóbr, Radca cesarski, członek Izby handlowej i przemysł., assesor c. k. Sądu handlowego, przewodniczący krakowskiej Kongregacji kupieckiej, członek Rady nadzorczej Związku handlowego Kółek rolniczych, cenzor filii Banku austro-węgierskiego i filii Banku krajowego.

**Schiller Leon,** właściciel agencji handlowej, assesor c. k. Sądu handlowego i wiceprezes Stowarzyszenia kupców i młodzieży handlowej.

**Sobolewski Ignacy,** kupiec i właśc. realności.

**Sulikowski Aleksander,** przemysłowiec i właściciel realności, cenzor filii Banku kraj., radca miejski,

**Wójcikiewicz Stanisław,** przemysłowiec.

**Zbroja Adam,** właściciel realności i naczelnik gminy Krowodrzy.

### Rada prawny:

**Kirchmayer Stefan,** doktor praw, adwokat krajowy.

### Urzędnicy Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie:

**Geppert Jan,** buchalter.

**Hordyński Stanisław,** likwidator.

**Mikucki Jan,** kasyer.

**Przybyłowski Jan,** adjunkt I kl.

**Sędzimir Mieczysław,** adjunkt I kl.

**Ciechanowski Stefan,** adjunkt II kl.

**Paszkowski Tadeusz,** adjunkt II kl.

### Asystenci:

1. **Brzeski Witold.**

2. **Horwath Apolinary.**

3. **Kotarbiński Eustachy.**

4. **Zapalski Czesław.**

5. **Cieszyńska Aniela.**

6. **Bobkowski Ksawery.**

2 woźnych i portyer.



